

SILVERCREST®



MICROWAVE SMW 700 A1

(GB)

MICROWAVE
Operating instructions

(SI)

MIKROVALOVNA PEČICA
Navodila za uporabo

(HU)

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ
Használati utasítás

(DE)

(AT)

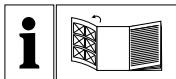
(CH)

MIKROWELLE
Bedienungsanleitung

IAN 59414

(HU)

(SI)



(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

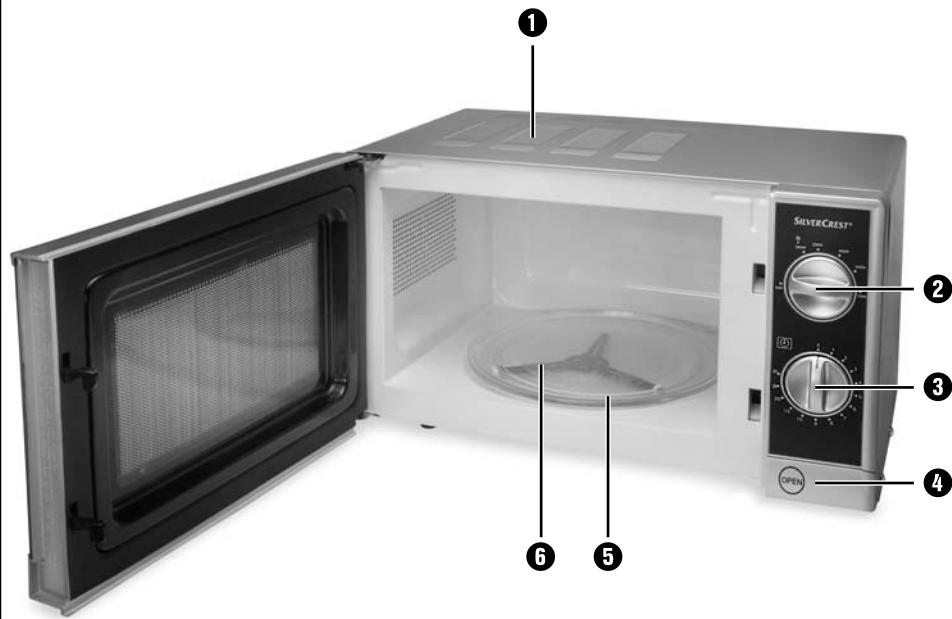
(SI)

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

(DE) (AT) (CH)

Klappe Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operating instructions	Page	1
HU	Használati utasítás	Oldal	13
SI	Navodila za uporabo	Stran	25
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	37



Contents

Introduction	2
Intended use	2
Package contents.	2
Appliance description	2
Technical data	2
Safety guidelines.	3
Earthing information/correct installation	8
Interference with other appliances	8
Before starting.	8
Basic principles of microwave cookery.....	8
Suitable cookware	8
First use	9
Installation of the appliance	9
Preparing the appliance	9
Operation.	10
Cleaning and care	11
Storage.	11
Troubleshooting.	11
Warranty and service	12
Disposal	12
Importer	12

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product.

The operating instructions are a constituent of this product. They contain important information concerning safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of the handling and safety guidelines. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Intended use

This appliance is intended exclusively for heating and preparing foodstuffs according to the described procedures.

Any modifications to the appliance shall be deemed to be improper use and implies substantial danger of accidents. The manufacturer accepts no responsibility for damage(s) arising from usage that is contrary to the instructions specified below.

This appliance is intended exclusively for use in domestic households!

Not for commercial use or in industrial or laboratory areas/applications!

Package contents

- Microwave
- Star rotator
- Glass plate
- Operating instructions

Appliance description

- ① Ventilation slots
- ② "Power" knob
- ③ Timer
- ④ Door opener button
- ⑤ Glass plate
- ⑥ Star rotator

Technical data

Rated voltage:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Max. power consumption:	1200 W
Max. output power:	700 W
Microwave frequency:	2450 MHz

Safety guidelines

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- ▶ The appliance must only be connected to a correctly installed and earthed mains power socket. Ensure that the rating for your local power supply corresponds with the details on the rating plate of the appliance.
- ▶ Ensure that the power cable does not become wet or moist during use. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- ▶ Keep the power cable well away from sources of heat. Do not lead it in front of the microwave oven door. The heat could damage the cable.
- ▶ Remove the plug from the mains power socket when the appliance is being cleaned or in the event of a fault. It is not sufficient to switch off the appliance, since mains voltage is present for as long as the plug is connected to the mains power socket.
- ▶ Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use.
- ▶ To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by a qualified specialist technician or our Customer Service Department.
- ▶ The appliance and its connecting cable must be kept away from children.
- ▶ Never submerge the appliance, the power cable or the plug in water or other liquids.
- ▶ Never pour liquids into the ventilation openings or the safety door locking mechanisms. If liquids enter these cavities, immediately switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket. Arrange for the appliance to be checked by qualified specialists.



Never submerge the appliance in water or other liquids.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- If the door or the door seal is damaged, under no circumstances may you continue to use the appliance. Arrange for it to be repaired as soon as possible by qualified specialists.
- Never attempt to repair the appliance yourself. Removal of the appliance housing could cause the release of microwave energy. All repairs must be carried out by qualified specialists.
- This appliance may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised, or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- Children must not use the appliance as a plaything.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- Children younger than 8 years of age must be kept away from the appliance and the power cable.
- This appliance may only be used for its intended purpose, as described in this manual. Do not use any caustic chemicals or vapours in this appliance. This microwave oven is designed especially for heating, cooking, grilling, or drying foods. It is not designed for use in industrial or laboratory areas.
- Keep children well away from the microwave oven when it is in use.
Risk of burns!
- Under no circumstances should you remove the microwave oven housing.
- Have the lamp in the interior of the microwave oven replaced by a qualified specialist only.
- Individuals with heart pacemakers should consult their physician regarding possible risks before using a microwave oven.
- Never heat up liquids or other foods in closed containers; this can result in an explosion!



Caution! Hot surface!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ It is dangerous for anyone other than specially trained personnel to perform any type of maintenance or repair work requiring removal of the cover, which provides protection against the radiation emitted by microwave ovens.
- ▶ Do not perform any repairs on the appliance. All repairs must be performed by our Customer Service Unit or by a qualified specialist technician.
- ▶ Never touch the microwave oven door, housing, ventilation openings, accessories or the dinnerware immediately after cooking. The parts will be extremely hot. Allow them to cool down before cleaning them.
- ▶ Ensure that the plug is always easily accessible, so that it can be disconnected quickly in an emergency.
- ▶ Do not allow the power cable to hang from the table or the worktop. Children could pull on it.
- ▶ After warming up containers, popcorn bags etc. always open them with the opening pointing away from your body. Escaping steam could lead to scalds.
- ▶ Never stand directly in front of the microwave oven when opening the door. Escaping steam could lead to scalds.
- ▶ Do not deep fry in the microwave. Hot oil can damage parts of the appliance and utensils and even cause skin burns.
- ▶ Always shake or stir jars of baby food or bottles after warming! The contents could have heated up unevenly and the baby could be burned/scalded by them. Always check the temperature thereof before feeding the baby!
- ▶ Do not modify the microwave oven.
- ▶ Before consumption, check the temperature in order to avoid potentially life-threatening burns to babies. Cooking utensils may become hot from the heat emitted by the food - you may therefore need oven gloves to touch them. In this case, a check should also be made to ensure that the cooking utensils are suitable for use with the microwave oven.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ When heating drinks in the microwave, bubbling may be delayed when the drink boils. You should therefore take care when handling the container. To avoid sudden boiling and the risk of injury:
 - If possible, place a glass rod in the liquid for as long as it is being heated.
 - After heating a liquid allow it to stand in the microwave oven for approx. 20 seconds to prevent it from boiling over unexpectedly.
- ▶ Proceed with caution when warming up liquids. Use only open containers, so that any air bubbles produced can escape.
- ▶ Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated in the microwave oven, because they can explode, even after the heating process is completed.
Always prick food with thick skins, such as potatoes, sausages, whole pumpkins, apples and chestnuts before cooking.

⚠ WARNING! RISK OF FIRE!

- ▶ When heating foods in plastic or paper containers, ensure that they are checked frequently to prevent possible combustion.
- ▶ Never place flammable materials close to the microwave oven or the ventilation openings.
- ▶ Remove all metallic closures from the packaging of the foodstuff you intend to warm up. Risk of fire!
- ▶ Always use popcorn bags that are suitable for microwave ovens when making popcorn.
- ▶ Do not use the microwave oven to warm up cushions filled with kernels, cherry stones or gels. Risk of fire!
- ▶ Do not use the microwave oven for storing foodstuffs or other objects.

⚠ WARNING! RISK OF FIRE!

- ▶ Do not exceed the cooking times specified by the manufacturer.
- ▶ Do not place any objects on the microwave oven when it is in use.
The ventilation openings would be blocked!
- ▶ Do not place the microwave oven next to other appliances discharging heat, for example, an oven.
- ▶ Clean the microwave oven thoroughly after warming up greasy foods, particularly if they were not covered. Any residue could possibly overheat and ignite. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- ▶ Do not thaw frozen fat or oil in the microwave oven. The fat or oil could ignite.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ If the appliance starts to give off smoke it should be switched off immediately or the plug removed from the mains and the door should be kept closed to smother any flames that might otherwise escape.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not operate the microwave oven when it is empty.
- ▶ Never insert foreign objects into the ventilation openings or the door safety locks.
- ▶ Do not use metallic utensils which reflect microwaves and lead to sparking.
Do not place tins in the microwave oven.
- ▶ Never place this microwave oven in areas with high humidity or where moisture could collect.
- ▶ Do not lean on the microwave oven door.
- ▶ Insufficient cleanliness of the appliance could lead to the destruction of the upper surfaces, which themselves influence its useful lifespan and could possibly lead to dangerous situations.
- ▶ Do not transport the microwave oven when it is in operation.

Earthing information/ correct installation

■ This appliance must be earthed. This appliance must only be connected to a correctly earthed power socket. A separate circuit that is devoted to connecting the microwave is recommended.

DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- Improper use of the earthing connector could increase the risk of electric shock.

NOTE

► If you have any questions about earthing or the instructions concerning the use of this electrical appliance, please consult an electrician or a maintenance technician.

■ Neither the manufacturer nor the dealer can accept liability for damage to the microwave oven or injury to persons resulting from failure to comply with the instructions for electrical connection.

Interference with other appliances

The operation of the microwave may cause interference on your radio, television or similar appliances.

If such interference should occur, it may be reduced or corrected by taking the following remedial measures:

- Clean the door and the sealing surfaces of the microwave oven.
- Realign the radio or television antenna.
- Put the microwave in a different location than the receiver.
- Move the microwave away from the receiver.
- Plug the microwave into another wall socket. The microwave and the receiver should be connected to different power circuits.

Before starting

Basic principles of microwave cookery

- Think carefully about how to arrange the food
- The thickest parts should be at the edges.
- Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible specified cooking time and increase as required. Food that is cooked for too long can begin to smoke or catch fire.
- Cover the food with a lid that is suitable for microwave cookery during cooking. The lid prevents splashing and helps to cook the food evenly.
- While cooking, turn the food in the microwave once so that items such as chicken or hamburgers cook more quickly.
- Turn large food items such as joints of meat at least once.
- Completely re-arrange foods such as meatballs after half of the cooking time. Turn them and move the meatballs from the middle of the cookware to the edge.

Suitable cookware

- The ideal material for a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to pass through the container to heat the food. Microwaves cannot pass through metal. For this reason metal containers and cookware should not be used.
- Do not use products made from recycled paper when using the microwave for heating. These may contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.
- We recommend the use of round/oval cookware rather than square or oblong containers, since food in corner areas tends to overcook.

- The following list can be used as a general aid in helping you to select the proper cookware.

Cookware	Suitable for microwave
Heat-resistant glass	Yes
Non-heat-resistant glass	No
Heat-resistant ceramics	Yes
Microwave-compatible plastic cookware	Yes
Kitchen roll	Yes
Metal trays/plates	No
Aluminium foil	No
Foil containers	No

⚠ WARNING! RISK OF FIRE!

- Never use metallic objects in the microwave oven. Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!

First use

Installation of the appliance

⚠ WARNING! RISK OF FIRE!

- This microwave oven is not suitable for installation in a kitchen cabinet. Sufficient ventilation for the appliance cannot be assured in closed cabinets. The appliance could be damaged and there would be the additional risk of fire!
- Select a level surface that provides sufficient room for ventilating the appliance.
- Maintain minimum clearance of 10 cm from adjacent walls/surfaces. Ensure that the door of the microwave oven can be opened easily.

- Keep a gap of at least 20 cm free above the microwave.
- Make sure that the power plug is easily accessible and can be reached and disconnected in emergencies or dangerous situations.
- Do not remove the pads beneath the microwave oven.
- Do not block the ventilation openings ①. If you do, it could cause damage to the appliance.
- Install the appliance as far away as possible from radios and televisions. Operation of the microwave oven can cause interference with radio and television reception.

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- Do not install the microwave above a cooker or any other appliance that generates heat. Installation in such a location could cause damage to the appliance and lead to a subsequent cancellation of the warranty provisions.

Preparing the appliance

- Remove all packaging materials and any stickers from the appliance.

NOTE



Do not remove the light grey mica cover plate that is fitted in the cooking area to protect the magnetron.

- Position the star rotator ⑥ on the drive shaft in the cooking chamber so that it is seated firmly on the drive shaft.
- Centre the glass plate ⑤ on the star rotator ⑥.
- Insert the plug into a mains power socket. Use a 230 - 240 V ~, 50 Hz, mains socket with 16 A fuse. We recommend connecting the microwave oven to a separate mains circuit. If you are unsure about how to connect the microwave oven, consult a specialist.

Operation

- 1) Press the door opener button ④ to open the door.
 - 2) Place the food in the microwave oven in or on microwave-compatible cookware. Follow the instructions in the Chapter "Before starting"
 - 3) Close the door.
 - 4) Set the desired power using the power knob ②.
- The table below provides a guide:

Power in Watts	Application
120 W	<ul style="list-style-type: none"> – Thawing sensitive food such as butter, cheese, fish and small portions – Keeping food warm.
>120 - 335 W	<ul style="list-style-type: none"> – Quick thawing – Gentle cooking – Heating sensitive food such as fish or baby food
>335 - 700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Heating and cooking – Warming up left-overs
700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Maximum power – Quick warm-up

NOTE

- This table is intended as an orientation aid only. The power setting may vary depending on the food. In the event of uncertainty regarding the power setting, always start with a low setting. If necessary increase the power or cooking time.

The table below provides a guide for thawing foods:

Weight	Time
200 g	– approx. 3 minutes
400 g	– approx. 6 minutes
600 g	– approx. 9 minutes
800 g	– approx. 12.5 minutes
1 kg	– approx. 15 minutes

NOTE

- Please note that the times specified are only intended as a guideline; the times specified may vary considerably depending on the characteristics or shape of the item that is being thawed!

- 5) Set the timer ③ to the required cooking time. Cooking starts immediately.

NOTE

- To set a cooking time of less than 2 minutes, first turn the timer ③ to 5 minutes and then back to 2 minutes. This allows the time to be set more precisely.

- 6) When the set time has expired, an acoustic signal is heard and the microwave oven shuts off.
- 7) Open the door and remove the food.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Both the cookware and the food may be extremely hot. Always use oven gloves or the like to remove dishes from the microwave oven!

NOTE

- To interrupt cooking operation, press the door opener button **④**. The microwave oven and the timer **③** stop immediately. When the door is closed again, the selected cooking operation is resumed.
- Always turn the timer **③** back to 0 after interrupting cooking operation if you do not want to continue!

Cleaning and care**⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!**

- Before cleaning the appliance, disconnect the plug from the mains power socket!
Risk of electric shock!

 NEVER immerse the appliance in water or any other liquid!

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- Do not use abrasive or aggressive cleaning materials. These may damage the surfaces of your appliance!
- Always keep the interior of the microwave oven clean.
- If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the microwave, wipe them off with a damp cloth.
- Use a mild detergent if the microwave is heavily soiled.
- Avoid using cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, stripes or cloudiness on the door surface.
- Clean the external walls with a moist cloth.
- To avoid damage to the functional components in the interior of the microwave, do not let liquids to seep in through the ventilation slits **①**.

- Regularly remove splashes or contamination. Clean the door, both sides of the viewing window, door seals and adjacent components with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- If a haze collects on or around the outside of the appliance door **④**, wipe it off with a soft towel. This can happen if the microwave is operated in extremely humid conditions.
- Clean the glass plate **⑤** regularly. The glass plate **⑤** can be cleaned in the dishwasher or in hot water with a little detergent.
- Wipe over the star rotator **⑥** with a damp cloth.
- Regularly eliminate odours. Put a deep micro-wave bowl with a cup of water, juice and peel of a lemon into the microwave. Heat for 5 minutes. Wipe off thoroughly and rub dry with a cloth.
- If it is necessary to replace the bulb in the micro-wave, have it replaced by a dealer or consult our Service Department.

Storage

- Store the cleaned appliance in a clean, dust-free and dry place.

Troubleshooting**Appliance does not start cooking/warming process.**

- Door not properly closed. Close door properly.
- Plug not inserted into mains power socket.
Connect plug to power supply.

Glass plate ⑤ generates loud noise when revolving.

- Glass plate ⑤ not correctly positioned on star rotator ⑥. Centre glass plate ⑤ on star rotator ⑥.
- Star rotator ⑥ and/or floor of the cooking chamber not clean. Clean the star rotator ⑥ and the floor of the cooking area.

Warranty and service

You are provided a 3-year warranty on this device, valid from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service centre by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during carriage, components subject to wear and tear or damage to fragile components such as switches or batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in the case of misuse or improper handling, use of force and repairs or modifications which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs effected after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@idl.co.uk

IAN 59414

Hotline availability:

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Disposal



Under no circumstances should the appliance be disposed of in standard household waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the device via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please observe all currently applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető	14
Rendeltetésszerű használat	14
A csomag tartalma	14
A készülék leírása	14
Műszaki adatok	14
Biztonsági tudnivalók	15
Földelési tudnivalók/előírásszerű beszerelés	20
Más készülékek rádióvételének zavarása	20
Használat előtt	20
A mikrohullámú sütőben való főzés alapelvei.	20
Alkalmas főzőedények	20
Első használat	21
A készülék felállítása.	21
A készülék előkészítése.	21
Kezelés	22
Tisztítás és ápolás	23
Tárolás	23
Hibaelhárítás	23
Garancia és szerviz.	24
Ártalmatlanítás	24
Gyártja	24

HU

Bevezető

Gratulunk új készüléke megvásárlásához!

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalóval. Csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja a készüléket.

A készülék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárolag élelmiszerek leírt módon történő melegítésére és elkészítésére alkalmas.

A készülék bármilyen megváltoztatása nem rendeltetésszerűnek minősül és jelentős balesetveszélyt rejt. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Ez a készülék kizárolag magánháztartásokban használható!

Ne használja kereskedelmi, ipari, vagy labor célakra!

A csomag tartalma

- mikrohullámú sütő
- forgó csillag
- üvegtányér
- használati útmutató

A készülék leírása

- ❶ szellőzőnyílások
- ❷ „teljesítmény” szabályozó gomb
- ❸ időzítő kapcsoló
- ❹ ajtónyitó gomb
- ❺ üvegtányér
- ❻ forgó csillag

Műszaki adatok

Névleges feszültség: 230 - 240 V ~, 50 Hz

Max. teljesítményfelvétel: 1200 W

Max. teljesítményleadás: 700 W

Mikrohullámú frekvencia: 2450 MHz

Biztonsági tudnivalók

⚠ VESZÉLY - ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS!

- ▶ A készüléket csak előírásszerűen beszerelt és földelt aljzatba csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék típushálózatán megadott feszültséggel.
- ▶ Figyeljen arra, hogy használat közben a hálózati kábel ne legyen vizes vagy nedves. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne szoruljon be, vagy más módon se sérülhessen meg.
- ▶ A hálózati vezetéket tartsa távol a hőforrásoktól. Ne vezesse a vezetéket a mikrohullámú sütő előtt. A hő kárt tehet a vezetéken.
- ▶ Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, amikor tisztítja a készüléket, vagy ha az meghibásodott. A kikapcsolás magában nem elegendő, mert a készülékben mindaddig hálózati feszültség van, amíg a hálózati csatlakozó az aljzathoz van csatlakoztatva.
- ▶ Ha nem használja a készüléket, mindenkor húzza ki a csatlakozót a csatlakozóaljzatból!
- ▶ A veszélyek elkerülése érdekében a sérült hálózati csatlakozót vagy vezetéket azonnal cseréltesse ki engedélyezett szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal.
- ▶ A készüléket és csatlakozóvezetékét gyermekektől távol kell tartani.
- ▶ Soha ne merítse a hálózati vezetéket vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.
- ▶ Soha ne öntsön folyadékot a szellőzőnyílásokba vagy a biztonsági ajtózárba. Amennyiben mégis folyadék kerül a mikrohullámú sütő belsejébe, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozót a csatlakozóaljzatból. Ellenőriztesse szakemberrel a mikrohullámú készüléket.



⚠ Semmi esetre se merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶ Semmiképpen ne üzemeltesse tovább a készüléket, ha a mikrohullámú sütő ajtaja vagy annak tömítése meg van sérülve. Azonnal javítassa meg a készüléket képzett szakemberrel.
- ▶ Ne próbálja meg egyedül megjavítani a készüléket! A burkolat levételével mikrohullámú energia szabadulhat fel. Csak engedéllyel rendelkező szakemberre bízza a javítást!
- ▶ A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- ▶ Gyermekeknek nem szabad játszani a készülékkel.
- ▶ Tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást 8 évesnél fiatalabb vagy felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetnek.
- ▶ Ne engedjen 8 évesnél fiatalabb gyerekeket a készülék és a csatlakozó vezeték közelébe.
- ▶ A készüléket csak a kézikönyv leírásainak megfelelően, rendeltetésszerűen használja. Ne használjon a készülékben maró vegyi anyagokat vagy gőzöket. Ezt a mikrohullámú sütőt kifejezetten élelmiszerek melegítésére, főzésére, grillezésére vagy szárítására terveztek. Nem alkalmas ipari vagy laborban való használatra.
- ▶ A gyermekeket tartsa távol a mikrohullámú sütőtől, amíg az üzemel. Égési sérülés veszélye!
- ▶ Semmilyen körülmények között ne távolítsa el a mikrohullámú sütő burkolatát.
- ▶ A mikrohullámú sütő belsejében lévő lámpát csak képzett szakemberrel cseréltesse.
- ▶ Szívritmusszabályzót használó személyek a mikrohullámú sütő használata előtt érdeklődjenek háziorvosuknál az esetleges kockázatokról.
- ▶ Folyadékokat vagy más élelmiszereket nem szabad zárt edényben melegíteni, mert könnyen felrobbanhatnak.



Figyelem! Forró felület!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶ Képzett személyen kívül mindenki számára veszélyes olyan karbantartási és javítási munkát végezni, amihez a mikrohullámú sugárterhelés elleni védelmet biztosító védőburkolat eltávolítása szükséges.
- ▶ Ne végezzen javítást a készüléken. Bármilyen javítást csak az ügyfélszolgálat vagy hozzáértő szakember végezhet.
- ▶ Soha ne érjen hozzá a mikrohullámú sütő ajtajához, burkolatához, szellőzőnyílásához, tartozékaihoz vagy az edényhez közvetlenül a főzési folyamat után. Ezek a részek nagyon felforrósodhatnak. Tisztítás előtt várja meg, amíg lehűlnek a részek.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó mindenkorral jól elérhető helyen legyen, hogy vészhelyzetben gyorsan le lehessen választani a hálózatról.
- ▶ Ne hagyja lelőgni a hálózati vezetéket az asztalról vagy a konyhapultról. A gyerekek meghúzhatják.
- ▶ A dobozt, pattogatott kukoricás zacskót melegítés után mindenkorral úgy nyissa ki, hogy a nyílás ne Ön felé legyen. A kiáramló gőz megégetheti.
- ▶ Soha ne álljon közvetlenül a mikrohullámú sütő előre, amikor kinyitja az ajtaját. A kiáramló gőz megégetheti.
- ▶ Ne süссön olajjal a mikrohullámú sütőben. A forró olaj kárt okozhat a készülék részeiben és a tartozékokban, és akár égési sebeket is okozhat.
- ▶ Mindenképpen rázza fel vagy keverje meg a felmelegített cumisüveget vagy bébiét! Előfordulhat, hogy a benne lévő étel egyenetlenül melegedett fel és a kisbaba megégetheti magát. Mindenképpen ellenőrizze a hőmérsékletet, mielőtt elkezdi etetni a kisbabát!
- ▶ Ne szerelje át a mikrohullámú sütőt.
- ▶ Fogyasztás előtt ellenőrizze a hőmérsékletet, nehogy a kisbaba esetleg életveszélyes égési sérüléseket szenvedjen. A konyhai eszközök a felmelegített ételtől felforrósodhatnak, előfordulhat, hogy csak edényfogoval lehet megfogni őket. Ellenőrizze a konyhai eszközöket, hogy alkalmassak-e a mikrohullámú sütőben való használatra.

HU

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶ Italok melegítésekor előfordulhat, hogy az ital késleltetve bugyogni kezd, ha az ital forrásban van. Ezért legyen óvatos, amikor az edényt kiveszi. A hirtelen felforrás és sérülésveszély elkerülése érdekében:
 - Amennyiben lehetséges, melegítés közben helyezzen üvegpálcát a folyadékba.
 - Melegítés után 20 másodpercig hagyja a folyadékot a mikrohullámú sütőben, hogy elkerülje a folyadék hirtelen felbuggyanását.
- ▶ Legyen óvatos a folyadékok melegítésekor. Csak nyitott edényeket használjon, hogy a keletkező légbuborékok el tudjanak távozni.
- ▶ Egész tojást vagy kemény tojást nem szabad a mikrohullámú sütőben melegíteni, mert még a melegítés befejezése után is felrobbanhatnak. Vastaghéjú élelmiszereket, mint pl. burgonyát, virslit, egész tököt, almát és gesztenyét meg kell szurkálni főzés előtt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

- ▶ A műanyag vagy papír edényben történő ételmelegítés esetén a készüléket a gyulladás lehetősége miatt gyakran kell ellenőrizni.
- ▶ Ne helyezzen gyúlékony anyagot a mikrohullámú sütő vagy a szellőzőnyílások közelébe.
- ▶ A melegíteni kívánt élelmiszer csomagolásáról vegye le a fémrészeket.
Tűzveszély!
- ▶ Pattogatott kukorica készítéséhez csak mikrohullámú sütőbe való pattogatott-kukoricás zacskót használjon.
- ▶ Ne használja a mikrohullámú sütőt arra, hogy gabonával, cseresznyemaggal vagy zselével töltött párnát melegítsen benne. **Tűzveszély!**
- ▶ Ne használja a mikrohullámú sütőt élelmiszerek vagy más dolgok tárolására.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

- ▶ Soha ne lépje túl a gyártó által megadott főzési időt.
- ▶ Ne helyezzen semmilyen tárgyat a működésben lévő mikrohullámú sütőre. Ezzel letakarja a szellőzőnyílásokat!
- ▶ Ne helyezze a mikrohullámú sütőt más hőkibocsátó készülék, mint például sütő mellé.
- ▶ Zsíros ételek melegítése után alaposan tisztítsa meg a mikrohullámú sütőt, különösen akkor, ha nem voltak letakarva. Az esetleges ételmaradék túlmelegedhet és meggyulladhat. Hagya a készüléket teljesen lehűlni, mielőtt tisztítani kezdi.
- ▶ Ne olvasszon fel fagyasztott zsírt vagy olajat a mikrohullámú sütőben. A zsír vagy olaj meggyulladhat.
- ▶ A készülék üzemeltetéséhez ne használjon külső időkapcsolót vagy külön távműködtető rendszert.
- ▶ Ha a készülék füstöl, kapcsolja ki a készüléket vagy húzza ki a csatlakozót és tartsa zárva az ajtót az esetlegesen kialakuló lángok elfojtására.

FIGYELEM! ANYAGI KÁR VESZÉLYE!

- ▶ Ne működtesse a mikrohullámú sütőt üresen.
- ▶ Ne dugjon semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba vagy a biztonsági ajtózárba.
- ▶ Ne használjon fémeszközöket, mert ezek visszaverik a mikrohullámokat és szikra képződik. Ne helyezzen bádogdobozt a mikrohullámú sütőbe.
- ▶ A mikrohullámú sütőt nem szabad magas páratartalmú vagy nedves helyen felállítani.
- ▶ Ne támaszkodjon a mikrohullámú sütő ajtajára.
- ▶ A készülék hiányos tisztasága a felület károsodásához vezethet, mely befolyásolja a használat időtartamát és veszélyes helyzeteket teremthet.
- ▶ Működés közben ne mozdítsa el a mikrohullámú sütőt.

Földelési tudnivalók/ előírásszerű beszerelés

- A készüléket földelni kell. Ezt a készüléket csak előírásszerűen földelt csatlakozájizathoz szabad csatlakoztatni. A mikrohullámú sütő ellátására ajánlott külön áramkört használni.

⚠ VESZÉLY - ELEKTROMOS ÁRAMMÜTÉS!

- A földelt csatlakozó nem szakszerű kezelése árammütést okozhat.

TUDNIVALÓ

- Ha a földeléssel vagy az elektromosságra vonatkozó tudnivalókkal kapcsolatos kérdése van, forduljon villamossági vagy karbantartó szakemberhez.
- Sem a gyártó, sem a kereskedő nem vállal felelősséget a mikrohullámú sütőben keletkezett olyan károkért vagy személyi sérülésért, amelyek az elektromos csatlakozásra vonatkozó utasítások be nem tartására vezethetők vissza.

Más készülékek rádióvételének zavarása

A mikrohullámú sütő üzemeltetése zavarhatja a rádiót, televíziót vagy más hasonló készüléket.

Ha ilyen interferencia lép fel, a következő módon csökkentheti vagy szüntetheti meg azt:

- Tisztítsa meg az ajtót és a mikrohullámú sütő tömítőfelületeit.
- Állítsa be újra a rádió vagy TV vevőantennáját.
- Állítsa a mikrohullámú sütőt egy másik helyre, mint ahol a vevő van.
- Távolítsa el a mikrohullámú sütőt a vevőtől.
- Csatlakoztassa egy másik csatlakozájizatba a mikrohullámú sütőt. A mikrohullámú sütőhöz és a vevőhöz külön áramköri ágat kell igénybe venni.

Használat előtt

A mikrohullámú sütőben való főzés alapelvei

- Az ételt figyelmesen rendezze el.
- A legvastagabb részek a szélre kerüljenek.
- Ügyeljen a főzési időre. Válassza ki a legrövidebb megadott főzési időt és szükség esetén hosszabbítsa meg. A túl hosszú ideig főzött ételek füstölni kezdhetnek vagy meggynyulladhatnak.
- A főzés idejére tegyen az ételre mikrohullámú sütőhöz alkalmas fedeleit. A fedő megakadályozza, hogy az étel kispriccelen és hozzájárul ahhoz, hogy egyenletesen főjön meg.
- Készítés közben egyszer fordítsa meg az ételt a mikrohullámú sütőben, hogy az olyan ételek, mint a csirke vagy hamburger hamarabb átsüljenek.
- Az olyan nagy darab élelmiszereket, mint például a sült hús, legalább egyszer meg kell fordítani.
- Az olyan élelmiszereket, mint például a fasírtgolyó, a sütési idő felénél teljesen rendezze át. Fordítsa meg és a tányér közepén lévő fasírtgolyókat helyezze a szélre.

Alkalmas főzőedények

- A mikrohullámú sütőhöz alkalmas anyag mikrohullám-áteresztő, vagyis átengedi a mikrohullámokat az edény falán, hogy az étel megmelegedjen. A mikrohullámok a fémet nem képesek áthatolni. Ezért nem szabad fémedényeket használni.
- A mikrohullámú sütőben való melegítésnél ne használjon újrahasznosított papírból készült terméket. Ezek apró fémdarabokat tartalmazhatnak, melyek szíkrát és/vagy tüzet okozhatnak.
- Szögletes/hosszúkás edény helyett ajánlatos inkább kerek/ovális edényt használni, mivel az ételek a sarkakban kissé elfőhetnek.

- Az alábbi lista általános segítséget nyújt a megfelelő edény kiválasztásához.

főzőedény	alkalmas a mikrohullámú sütőhöz
hőálló üveg	igen
nem hőálló üveg	nem
hőálló kerámia	igen
mikrohullámú sütőhöz alkalmas műanyag edények	igen
papírtörő	igen
fémtálca- /tálcák	nem
alufólia	nem
fóliatartó	nem

⚠ FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

- Soha ne használjon fém tárgyakat, amikor a mikrohullámú sütőt használja. A fém visszaveri a mikrohullámú sugárzást és így szikra képződik. Ez égéshez vezethet és a készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet!

Első használat

A készülék felállítása

⚠ FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

- Ez a fajta mikrohullámú sütő nem alkalmas arra, hogy konyhaszekrénybe szereljék. Zárt szekrényekben nem biztosított megfelelően a készülék szellőzése. A készülék megsérülhet és tűzveszély áll fenn!
- Válasszon ki egy sima felületet, amelyen elég szabad helye van a készülék szellőzőjének:
- Mindenképpen legyen a készülék és a mellette levő falak között legalább 10 cm távolság. Győződjön meg arról, hogy a mikrohullámú sütő ajtaját teljesen ki lehet nyitni.

- Hagyjon szabadon a mikrohullámú sütő fölött legalább 20 cm távolságot.
- Gondoskodjon arról, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen, hogy veszély esetén könnyen el lehessen érni és ki lehessen húzni.
- Ne vegye le a mikrohullámú sütő alján található lábakat.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat ①. Ellenkező esetben megsérülhet a készülék.
- A készüléket rádió- és tévékészülékektől lehetőleg távol állítsa fel. A mikrohullámú sütő üzemeltetése zavarhatja a rádió vagy televízió vételét.

FIGYELEM! ANYAGI KÁR VESZÉLYE!

- Ne állítsa a mikrohullámú sütőt tűzhely vagy más hőkibocsátó készülék fölé. Ez kárt tehet a készülékben és ezáltal a garancia is érvényét vesztheti.

A készülék előkészítése

- Távolítsa el a készülékről a csomagolóanyagot és az esetleges címeket.

TUDNIVALÓ



Ne távolítsa el a világosszürke csillám-borítólemezt, amely a főzőterben a magnetron elektroncső védelmét szolgálja.

- Helyezze a forgó csillagot ⑥ a meghajtó tengelyre a főzőterben oly módon, hogy stabilan legyen a meghajtó tengelyen.
- Helyezze az üvegtányért ⑤ a forgó csillag ⑥ közepére.
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy aljzatra. Használjon egy 230 - 240 V ~, 50 Hz hálózati aljzatot egy 16 A biztosítékkal. Ajánlatos saját áramkörrel ellátni a mikrohullámú készüléket. Ha bizonytalan benne, hogy hogyan csatlakoztassa a mikrohullámú készüléket, kérje ki szakember tanácsát.

Kezelés

- 1) Nyissa ki az ajtót; ehhez nyomja meg az ajtónyitó gombot ④.
- 2) Helyezze a mikrohullámú sütőben használható edényen lévő élelmiszert a mikrohullámú sütőbe. Ehhez vegye figyelembe a „Használat előtt” című fejezetben írtakat.
- 3) Csukja be az ajtót.
- 4) Állítsa be a kívánt teljesítményt a „teljesítmény” szabályozó gombbal ②. Ehhez használja az alábbi táblázatot:

Teljesítmény / watt	Alkalmazás
120 W	<ul style="list-style-type: none"> – ételek, mint vaj, sajt, hal és kis adagok kiolvasztása – ételek melegen tartása
>120 - 335 W	<ul style="list-style-type: none"> – gyors kiolvasztás – kímélő főzés – érzékeny ételek, mint például hal és bébiétel melegítése
>335 - 700 W	<ul style="list-style-type: none"> – melegítés és főzés – kész ételek ismételt felmelegítése
700 W	<ul style="list-style-type: none"> – maximális teljesítmény – gyors felmelegítés

TUDNIVALÓ

- Ez a táblázat csak útmutató. A teljesítmény beállítás ételekenként változhat! Ha bizonytalan, hogy milyen teljesítményt kell beállítani, először minden egy alacsony teljesítményfokozatot válasszon. Szükség esetén növelje a teljesítményt vagy a főzési időt.

Az élelmiszerek felolvasztásához használja az alábbi táblázatot:

Tömeg	Idő
200 g	– kb. 3 perc
400 g	– kb. 6 perc
600 g	– kb. 9 perc
800 g	– kb. 12,5 perc
1 kg	– kb. 15 perc

TUDNIVALÓ

- Ne feledje, hogy a megadott idők csak útmutatásként szolgálnak, a megadott idők jelentősen eltérhetnek a felolvasztásra kerülő élelmiszer jellegétől vagy formájától függően!
- 5) Állítsa be az időzítő kapcsolóval ③ a kívánt főzési időt. A főzési folyamat azonnal megkezdődik.

TUDNIVALÓ

- Ha a főzési idő kevesebb, mint 2 percre kívánja beállítani, először forgassa el az időzítő kapcsolót ③ 5 percre, majd forgassa vissza 2 percre. Így pontosabb a beállított idő.
- 6) A beállított idő letelte után hangjelzés hallatszik és a mikrohullámú sütő leáll.
 - 7) Nyissa ki az ajtót és vegye ki az ételt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Előfordulhat, hogy a főzőedény és az ételek nagyon forrók! Mindig használjon edényfogót vagy hasonlót, amikor kiveszi az ételt a mikrohullámú sütőből.

TUDNIVALÓ

- Ha meg akarja szakítani a főzési folyamatot, nyomja meg az ajtónyitó gombot ④. A mikro-hullámú sütő azonnal leállítja a főzési folyamatot és az időzítőt ③. Amint ismét becsukja az ajtót, folytatódik a beállított főzési folyamat.
 - Ha meg akarja szakítani és nem akarja folytatni a főzési folyamatot, mindig forgassa vissza az időzítő kapcsolót ③ Ora!

Tisztítás és ápolás

! VESZÉLY - ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS!

- Tisztítás előtt minden húzza ki az aljzatból a hálózati csatlakozót. Elektromos áramütés veszélye áll fenn!

 Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!

FIGYELEM! ANYAGI KÁR VESZÉLYE!

- Ne használjon süroló vagy erős hatású tisztítószert! Ezek megséríthetik a műanyag felületet!
 - Mindig tartsa tisztaan a mikrohullámú sütő belséjét.
 - Ha kifröccsent étel vagy kiömlött folyadék van a mikrohullámú sütő falán, törölje le nedves kendővel.
 - Ha makacsabb szennyeződés van a mikrohullámú sütőben, használjon enyhe mosogatószert.
 - Ne használjon tisztító spray-t vagy más erős hatású tisztítószert, mert ezek foltot, csíkot vagy homályos foltot hagyhatnak az ajtó felületén.
 - A külső burkolatot nedves törlőkendővel tisztítsa meg.
 - A mikrohullámú sütő belséjében található funkciós részek sérülésének elkerülése érdekében ne engedje, hogy víz szívárogjon a szellőzőnyílárokba ①.

- Rendszeresen távolítsa el a kifröccsent ételt vagy szennyeződéseket. Az ajtó, betekintőablak minden oldalát, az ajtó szigetelését és a szomszédos részeket nedves törlökendővel tisztítsa. Ne használjon súrolószert.
 - Ha az ajtó külső részén vagy külső része körül pára csapódik le, törlje le puha törlökendővel. Ez akkor fordulhat elő, ha a mikrohullámú sütőt magas páratartalmú levegőn használja.
 - Rendszeresen tisztítsa meg az üvegtányárt ❸ is. Az üvegtányárt ❹ mosogatógépben vagy enyhén mosogatószeres meleg vízben tisztíthatja.
 - A forgó csillagot ❻ nedves törlökendővel törlje le.
 - A szagokat rendszeresen szüntesse meg. Helyezzen a mikrohullámú sütőbe egy mély, mikrohullámú sütőben használható tálat, és tegyen bele egy csésze vizet, egy citrom héját és levét. Ezt melegítse 5 percig. Alaposan törlje át a mikrohullámú sütőt és egy törlökendővel törlje szárazra.
 - Ha lámpát kell cserélni a mikrohullámú sütőben, kérjük, hogy csak az üzlettel cseréltesse vagy forduljon szervizünkhez.

Tárolás

- A megtisztított készüléket tisztá, pormentes és száraz helyen tárolja.

Hibaelhárítás

A készülék nem indítja el a párolási/főzési folyamatot.

- Az ajtó nincs jól becsukva. Csupán be jó az ajtót.
 - A hálózati csatlakozó nincsen bedugva a csatlakozóaljzatba. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba.

Az üvegtányér ⑤ forgás közben zajos.

- Az üvegtányér ⑤ nem fekszik megfelelően a forgó csillagon ⑥. Helyezze megfelelően az üvegtányért ⑤ a forgó csillagra ⑥.
- A forgó csillag ⑥ és/vagy a főzőter alja szennyezett. Tisztítsa meg a forgó csillagot ⑥ és a sütő alját.

Garancia és szerviz

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A készüléket gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelküismeresesen ellenőriztük. Kérjük, hogy a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztári blokkot. Kérjük, hogy garanciaigény esetén telefonon forduljon ügyfélszolgálatához. Csak ebben az esetben garantálhatjuk, hogy díjmentesen tudja beküldeni az árut.

A garancia csak anyag- és gyártási hibára vonatkozik, nem pedig szállítási kárra, kopásra vagy törékeny részek (pl. kapcsoló vagy elem) sérülésére. A termék kizárolag magánhasználatra, nem ipari felhasználásra készült.

A garancia érvényét veszti visszaélsszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

Az Ön törvényben előírt jogait ez a garancia nem korlátozza.

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vételkor meglévő károkat és hiányokat a kicsomagolás után azonnal, de legkésőbb 2 nappal a vásárlás napja után jelezni kell. A garanciaidő lejárta után esedékes javítások díjkötelesek.

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0640 102785

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 59414

Az ügyfélszolgálati forródrót elérhetősége:
hétfőtől péntekig 8.00 és 20.00 óra között (közép-európai idő szerint)

Ártalmatlanítás

Semmi esetben se dobja a készüléket a háztartási hulladékba. A termékre a 2012/19/EU uniós irányelv vonatkozik.

A készüléket engedélyezett hulladékkezelő üzemen, vagy kommunális hulladékkezelő létesítményben kell leadni. Vegye figyelembe a hatályos előírásokat. Ha bizonytalan, vegye fel a kapcsolatot a hulladékkezelővel.



A csomagolás környezetbarát anyagokból van, amelyeket a helyi hulladékhasznosítónál adhat le.

Gyártja

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod.....	.26
Predvidena uporaba.....	.26
Vsebina kompleta.....	.26
Opis naprave.....	.26
Tehnični podatki.....	.26
Varnostni napotki .....	.27
Navodila za ozemljitev in pravilno namestitev .....	.32
Radijske motnje drugih naprav .....	.32
Pred prvo uporabo .....	.32
Osnovna načela kuhanja v mikrovalovni pečici .....	.32
Primerna posoda za pripravo hrane.....	.32
Pred prvo uporabo .....	.33
Postavitev naprave .....	.33
Priprava naprave.....	.33
Uporaba.....	.34
Čiščenje in vzdrževanje.....	.35
Shranjevanje .....	.35
Odprava napak.....	.35
Proizvajalec .....	.36
Servis .....	.36
Garancijski list .....	.36
Odstranjevanje med odpadke .....	.36

SI

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili o njegovi uporabi in varnosti. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden izključno za segrevanje in pripravo živil po opisanih postopkih.

Vsaka sprememba naprave velja za nepredvideno in pomeni bistveno nevarnost nezgod. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene uporabe.

Ta naprava je namenjena izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih!

Naprave ne uporabljajte v komercialne namene, na industrijskih področjih ali v laboratorijskih!

Vsebina kompleta

- Mikrovalovna pečica
- Zvezda s kolesci
- Stekleni krožnik
- Navodila za uporabo

Opis naprave

- ① prezračevalne reže
- ② vrtljivi gumb za moč
- ③ časovnik
- ④ tipka za odpiranje vrat
- ⑤ stekleni krožnik
- ⑥ zvezda s kolesci

Tehnični podatki

Nazivna napetost: 230 - 240 V ~, 50 Hz

Maks. vhodna moč: 1200 W

Maks. izhodna moč: 700 W

Frekvenca mikrovalov: 2450 MHz

Varnostni napotki

⚠ NEVARNOST – ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Napravo priključite samo v električno vtičnico, nameščeno in ozemljeno po predpisih. Električna napetost se mora ujemati z navedbami na tipski tablici naprave.
- ▶ Pazite, da se med delovanjem naprave električni kabel ne namoči ali navlaži. Kabel speljite tako, da se nikjer ne zatika in da ga ni mogoče poškodovati.
- ▶ Električnega kabla ne imejte v bližini virov toplote. Ne imejte ga speljanega pred vratni pečice. Vročina lahko kabel poškoduje.
- ▶ Električni vtič zmeraj izvlecite iz električne vtičnice, preden napravo začnete čistiti ali če je okvarjena. Sam izklop ne zadostuje, saj je naprava pod električno napetostjo, dokler je električni vtič priklpljen v vtičnico.
- ▶ Električni vtič zmeraj potegnite iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate več!
- ▶ Da se izognete nevarnostim, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenjajo pooblaščeni strokovnjaki ali servisna služba.
- ▶ Napravo in njen električni kabel je treba hraniti izven dosega otrok.
- ▶ Električnega kabla ali vtiča nikoli ne polagajte v vodo ali druge tekočine.
- ▶ V prezračevalne odprtine ali varnostne zapore vrat nikoli ne vlivajte nobenih tekočin. Če vanje kljub temu steče tekočina, pečico takoj izklopite in potegnite električni vtič iz vtičnice. Mikrovalovno pečico naj pregledajo usposobljeni strokovnjaki.



Naprave nikoli ne smete polagati v vodo ali druge tekočine.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Če so vrata ali tesnila na njih poškodovana, mikrovalovne pečice v nobenem primeru več ne uporabljajte. Tako jo dajte v popravilo usposobljenim strokovnjakom.
- ▶ Naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami. Če snamete ohišje, se lahko sprosti mikrovalovna energija. Poskrbite, da bodo popravila izvajali le usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Otroci od 8 let starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem to napravo lahko uporabljajo le, če jih pri tem nekdo nadzoruje ali jih je poučil o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave.
- ▶ Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- ▶ Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, razen če so stari 8 let ali več in so pri tem pod nadzorom.
- ▶ Otrokom, ki so mlajši od 8 let, približevanje napravi in priključni napeljavi ni dovoljeno.
- ▶ Napravo uporabljajte le za predvidene namene v skladu z opisom v teh navodilih. V napravi ne uporabljajte nobenih jedkih kemikalij ali hlapov. Mikrovalovna pečica je zasnovana posebej za gretje, kuhanje, pripravo na žaru ali sušenje živil. Ni pa izdelana za uporabo v industriji ali laboratorijih.
- ▶ Poskrbite, da med delovanjem mikrovalovne pečice v njeni bližini ni otrok. Nevarnost opekl!
▶ V nobenem primeru ne odstranjujte ohišja mikrovalovne pečice.
- ▶ Žarnico v notranjosti mikrovalovne pečice naj zamenjajo le usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Osebe s srčnim spodbujevalnikom naj se pred začetkom uporabe mikrovalovne pečice pri svojem osebnem zdravniku pozanimajo glede možnih tveganj.
- ▶ Tekočin ali drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, ker lahko hitro eksplodirajo.



Pozor! Vroča površina!

⚠️ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Za osebe, ki niso izšolane za to, je izvajanje vzdrževalnih del ali popravil nevarno, če ta obsegajo odstranitev pokrova, ki zagotavlja zaščito pred sevanjem mikrovalovne energije.
- ▶ Na napravi ne izvajajte nobenih popravil. Vsakršna popravila mora izvesti servisna služba ali usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Tako po pripravi jedi na žaru se nikoli ne dotikajte vrat, ohišja, prezračevalnih odprtin, delov dodatne opreme mikrovalovne pečice ali jedilne posode. Navedeni deli so takrat zelo segreti. Pred čiščenjem počakajte, da se deli ohladijo.
- ▶ Poskrbite, da bo električni vtič vedno zlahka dosegljiv, da ga boste v sili lahko hitro izklopili iz električne vtičnice.
- ▶ Električni kabel naj nikoli ne visi čez mizo ali delovno površino. V tem primeru ga lahko otroci potegnijo za sabo.
- ▶ Posode, vrečke za pokovko in drugo po segrevanju vedno odpirajte tako, da bo odprtina obrnjena stran od vašega telesa. Uhajajoča para lahko povzroči oparine.
- ▶ Ko odpirate vrata mikrovalovne pečice, se nikoli ne postavite neposredno pred samo pečico. Uhajajoča para lahko povzroči oparine.
- ▶ V mikrovalovni pečici ne cvrite jedi. Vroče olje lahko poškoduje dele naprave in pripomočke ter celo povzroči opekline na koži.
- ▶ Segrete otroške stekleničke nujno pomešajte ali potresite! Možno je namreč, da se je vsebina neenakomerno segrela in bi se vaš otrok lahko opekel zaradi vroče hrane. Vsekakor preverite temperaturo jedi, preden svojega dojenčka začnete hraniti!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne predelujte.
- ▶ Preden začnete otroka hraniti, preverite temperaturo živila, da ne bi otroka smrtno nevarno opekli. Kuhinjski pripomočki se lahko segrejejo s toploto, ki jo oddajajo živila, tako da jih je mogoče prijeti le s krpo oz. prijemalko. Kuhinjske pripomočke je treba preveriti, ali so primerni za mikrovalovno pečico.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Pri segrevanju pičač v mikrovalovni pečici lahko pride do časovno zakasnjega vrenja zaradi kuhanja pičače. Posode zato prijemljite previdno. Za preprečevanje nenadnega vrenja in nevarnosti poškodb:
 - Po možnosti v tekočino med segrevanjem postavite stekleno palico.
 - Po končanem segrevanju pustite tekočino še 20 sekund v mikrovalovni pečici, da preprečite nenadno kipenje oz. izbruh.
- ▶ Pri segrevanju tekočin ravnjajte previdno. Uporabljajte le odprte posode, da bodo nastajajoči zračni mehurčki lahko uhajali ven.
- ▶ Neolupljenih in trdo kuhanih jajc ne smete segrevati v mikrovalovni pečici, ker lahko v mikrovalovni pečici eksplodirajo tudi še po končanem segrevanju. Živila z debelo lupino, kot so npr. krompir, hrenovke, cele buče, jabolka in kostanj pred kuhanjem preluknjajte.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Pri segrevanju jedi v posodi iz plastike ali papirja je treba posodo pogosto nadzorovati zaradi nevarnosti vžiga.
- ▶ V bližino mikrovalovne pečice ali prezračevalnih odprtin ne polagajte nobenih vnetljivih materialov.
- ▶ Z embalaže živil, ki jih želite segrevati, odstranite vsa kovinska zapiralna. Nevarnost požara!
- ▶ Za pripravo pokovke uporabljajte le vrečke za pokovko, primerne za mikrovalovno pečico.
- ▶ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za segrevanje blazin, napolnjenih z zrni, češnjievimi koščicami ali gelom. Nevarnost požara!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za shranjevanje živil ali drugih stvari.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Jedi ne pripravljajte dlje, kot to navaja proizvajalec.
- ▶ Na mikrovalovno pečico med delovanjem ne polagajte nobenih predmetov. Tako bi prekril odprtine za zračenje!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne postavljajte v bližino drugih naprav, ki oddajajo toploto, npr. pečic štedilnika.
- ▶ Mikrovalovno pečico temeljito očistite po pripravi jedi, ki vsebujejo maščobe, še posebej, če jedi med pripravo niso bile pokrite. Morebitni ostanki se lahko pregrejejo in vnamejo. Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- ▶ V mikrovalovni pečici ne odtačajte zamrznjenih maščob ali olj. Maščoba ali olje se lahko vname.
- ▶ Naprave ne uporabljajte z zunanjim stikalno uro ali ločenim daljinskim sistemom.
- ▶ Če iz naprave uhaja dim, jo je treba izklopiti ali vtič potegniti iz vtičnice ter zapreti vrata, da tako zadušite morebitne nastale plamene.

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Mikrovalovne pečice ne vklapljamte, če je prazna.
- ▶ V prezračevalne odprtine ali varnostne zapore vrat ne vtikajte nobenih predmetov.
- ▶ Ne uporabljajte kovinskega pribora, ki odbija mikrovalove in povzroča iskrenje. V mikrovalovno pečico ne dajajte pločevink.
- ▶ Mikrovalovne pečice ne smete postaviti na mesta, kjer je izredno vlažen zrak ali kjer se nabira vlaga.
- ▶ Ne naslanjajte se na vrata mikrovalovne pečice.
- ▶ Pomanjkljiva čistoča pribora lahko uniči površino, kar pa skrajša življenjsko dobo in lahko povzroči celo nevarnost.
- ▶ Mikrovalovne pečice med delovanjem ne premikajte.

Navodila za ozemljitev in pravilno namestitev

■ Ta naprava mora biti ozemljena. Napravo je dovoljeno priklopiti le na električno vtičnico, ozemljeno po predpisih. Priporočamo uporabo ločenega električnega tokokroga le za napajanje mikrovalovne pečice.

⚠ NEVARNOST – ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Nepravilno ravnanje z ozemljitvenim vtičem lahko povzroči udar električnega toka.

NAPOTEK

- ▶ Če imate vprašanja o ozemljitvi ali o navodilih glede električnega toka, se obrnite na električarja ali strokovnega vzdrževalca.
- Za škodo na mikrovalovni pečici ali za poškodbe ljudi, ki bi bile posledice neupoštevanja navodil za električni priključek, ne proizvajalec ne prodajalec ne moreta prevzeti odgovornosti.

Radijske motnje drugih naprav

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje delovanja radijskih, televizijskih in drugih podobnih aparatov.

Če se pojavijo omenjene interference, jih zmanjšajte oz. odpravite z naslednjimi ukrepi:

- Očistite vrata in tesnilno površino mikrovalovne pečice.
- Ponovno usmerite sprejemno anteno radijskega ali televizijskega aparata.
- Mikrovalovno pečico postavite na drugo mesto, vstran od sprejemnika.
- Mikrovalovno pečico postavite na določeni razdalji od sprejemnika.
- Mikrovalovno pečico priklopite v drugo električno vtičnico. Mikrovalovna pečica in sprejemnik naj uporabljata različni električni tokokrog.

Pred prvo uporabo

Osnovna načela kuhanja v mikrovalovni pečici

- Jedila razporedite premišljeno.
- Debelejša mesta položite bliže robu posode.
- Upoštevajte čas priprave. Izberite najkrajši navedeni čas priprave in ga po potrebi podaljšujte. Predolgo kuhanje jedi lahko povzroči dim ali vžig.
- Jedi med pripravo pokrijte s pokrovom, primerenim za uporabo v mikrovalovni pečici. Pokrov preprečuje škropljenje in pripomore k enakomernemu kuhanju živil.
- Hrano med pripravo v mikrovalovni pečici enkrat obrnite, da bodo jedi, kot sta piščanec ali hamburger, hitreje pripravljene.
- Večje kose živil, npr. pečenko, je treba obrniti najmanj enkrat.
- Po polovici časa za pripravo jedi kot npr. mesne kroglice v celoti prerazporedite. Kroglice obrnite in tiste s sredine posode premestite na njen rob.

Primerna posoda za pripravo hrane

- Idealen material za mikrovalovno pečico je prepusten za mikrovalove, energijo torej prepušča skozi posodo, da se jedi lahko segrejejo. Mikrovalovi ne morejo prodreti skozi kovine. Zaradi tega ne smete uporabljati nobenih kovinskih lončev in posode.
- Za segrevanje živil v mikrovalovni pečici tudi ne uporabljajte izdelkov iz recikliranega papirja. Ti lahko vsebujejo drobne kovinske delce, ki lahko povzročijo iskrenje ali celo požar.
- Priporočamo uporabo okroglih ali ovalnih posod namesto oglatih ali podolgovatih, ker se hrana v kotih hitro preveč skuha.

- Naslednji seznam naj bo splošna pomoč pri izbiri pravilne posode.

Posoda za kuho	primerna za mikrovalovno pečico
toploto obstojo steklo	da
toploto neobstojo steklo	ne
toploto obstoja keramika	da
za mikrovalovno pečico primerna plastična posoda	da
papirnate brisače	da
kovinski pladenj oz. plošča	ne
aluminijeva folija	ne
posoda iz folije	ne

⚠️ OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Pri uporabi mikrovalovne pečice nikoli ne uporabljajte kovinskih predmetov. Kovina odseva mikrovalovno sevanje in tako privede do nastanka isker. To lahko privede do požara in napravo nepopravljivo poškoduje!

Pred prvo uporabo

Postavitev naprave

⚠️ OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Mikrovalovna pečica ni primerna za vgradnjo v kuhiško omaro. V zaprtih omarah prezračevanje naprave ni zagotovljeno v zadostni meri. Naprava se lahko poškoduje in obstaja nevarnost požara!
- Za mesto, kjer bo stala mikrovalovna pečica, izberite raven prostor z dovolj prostora za dovod in odvod zraka iz naprave:
- Med napravo in sosednjimi stenami naj bo obvezno najmanj 10 cm prostega prostora. Prepričajte se, da je mogoče vrata mikrovalovne pečice brezhibno odpreti.

- Od mikrovalovne pečice bodite oddaljeni najmanj 20 cm.
- Poskrbite za lahek dostop do električnega vtiča, da ga boste v primeru nevarnosti lahko hitro dosegli in izvlekli iz električne vtičnice.
- Ne odstranjujte podstavkov mikrovalovne pečice.
- Ne blokirajte prezračevalnih rez ①. V nasprotnem primeru se lahko naprava poškoduje.
- Napravo postavite čim bolj vstran od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje pri sprejemu radijskih ali televizijskih programov.

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Mikrovalovne pečice ne postavljajte nad kuhiški štedilnik ali drugo napravo, ki oddaja toploto. Postavitev na takem mestu bi napravo poškodovala in povzročila tudi izgubo garancije.

Prprava naprave

- 1) Z naprave odstranite vse embalažne materiale in morebitne nalepke.

NAPOTEK



Ne odstranjujte svetlo sive ploščice iz sljude, nameščene zaradi zaščite cevi magnetnega polja v notranosti pečice.

- 2) Namestite zvezdo s kolesci ⑥ na pogonsko os v prostoru za pripravo, tako da je trdno nameščena na pogonski osi.
- 3) Stekleni krožnik ⑤ postavite na sredino zvezde s kolesci ⑥.
- 4) Električni vtič priklopite v električno vtičnico. Uporabite električno vtičnico z 230 - 240 V ~, 50 Hz, z varovalko s 16 A. Priporočamo, da mikrovalovno pečico napaja ločen električni tokokrog. Če niste prepričani, kako naj priklopite mikrovalovno pečico, za nasvet vprašajte strokovnjaka.

Uporaba

- 1) Odprite vrata, tako da pritisnete na tipko za odpiranje vrat **4**.
- 2) V pečico dajte živilo v posodi, primerni za mikrovalovno pečico. Pri tem upoštevajte napotke v poglavju „Pred prvo uporabo“.
- 3) Zaprite vrata.
- 4) Nastavite želeno moč z vrtljivim gumbom za moč **2**. Pri tem si pomagajte z naslednjo tabelo:

Moč v W	Uporaba
120 W	<ul style="list-style-type: none"> – Odtajanje občutljivih jedi, kot so maslo, sir in ribe, ter majhnih količin. – Ohranjanje toplove jedi
>120-335 W	<ul style="list-style-type: none"> – Hitro odtajanje – Previdna priprava – Priprava občutljivih jedi, kot so ribe in hrana za dojenčke
>335-700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Segrevanje in priprava – Ponovno segrevanje gotovih jedi
700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Največja moč – Hitro segrevanje

NAPOTEK

- Ta preglednica je samo pripomoček. Nastavitev moči se lahko razlikuje v odvisnosti od jedi! Če niste gotovi, kakšno moč je treba nastaviti, vedno začnite z bolj nizko močjo. Po potrebi potem moč zvišajte ali pa podaljšajte čas priprave.

Pri odtajanju živil si lahko pomagate z naslednjo preglednico:

Teža	Čas
200 g	– pribl. 3 minute
400 g	– pribl. 6 minut
600 g	– pribl. 9 minut
800 g	– pribl. 12,5 minut
1 kg	– pribl. 15 minut

NAPOTEK

- Upoštevajte, da so navedeni časi mišljeni samo v pomoč in se lahko močno razlikujejo od dejanskega časa, ki je odvisen od lastnosti ali oblike živila za odtajanje!
- 5) S časovnikom **3** nastavite želeni čas priprave. Priprava se takoj začne.

NAPOTEK

- Če želite nastaviti čas, krajiš od 2 minut, časovnik **3** najprej obrnite na 5 minut, potem pa nazaj na 2 minut. Tako bo nastavljeni čas natančnejši.
- 6) Kakor hitro je nastavljeni čas potekel, zadoni signal in mikrovalovna pečica preneha delovati.
 - 7) Odprite vrata in vzemite jedi ven.

⚠️ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- Posoda iz pečice in jedi so lahko zelo vročel. Za jemanje jedi iz mikrovalovne pečice vedno uporabljajte krpo za lonce ali podobno!

NAPOTEK

- ▶ Če želite postopek priprave jedi prekiniti, pritisnite na tipko za odpiranje vrat **4**. Mikrovalovna pečica takoj prekine postopek priprave jedi in zaustavi časovnik **3**. Kakor hitro vrata ponovno zaprete, se nastavljeni postopek priprave jedi nadaljuje.
- ▶ Časovnik **3** vedno obrnite na 0, če ste postopek priprave jedi prekinili in ne želite nadaljevati!

Čiščenje in vzdrževanje**⚠ NEVARNOST – ELEKTRIČNI UDAR!**

- ▶ Pred vsakim čiščenjem električni vtič izvlecite iz električne vtičnice! Obstaja nevarnost električnega udara!
-  Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine!

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Ne uporabljajte grobih ali agresivnih čistilnih sredstev. Ta bi lahko poškodovala površine!

- Notranjost mikrovalovne pečice naj bo vedno čista.
- Če so na stenah mikrovalovne pečice brizgi ali razlita tekočina iz jedi, jih obrišite z vlažno krpo.
- Če je mikrovalovna pečica bolj umazana, uporabite blago čistilno sredstvo.
- Ne uporabljajte čistilnih pršil in drugih ostrih sredstev za čiščenje, ker ta lahko pustijo madeže, proge ali zaradi njih površina vrat postane motna.
- Zunanje stene čistite z vlažno krpo.
- Da preprečite poškodbe funkcijskih delov v notranjosti mikrovalovne pečice, ne dovolite, da bi v prezračevalne reže **1** vdrla voda.

- Redno očistite pobrizgane površine in nečistoče. Vrata, obe strani okanca, tesnila na vratih in okolico čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih sredstev za čiščenje in poliranje.
- Če se na ali okrog zunanjega strani vrat nabira sopara, jo obrišite z mehko krpo. Do tega pride, če mikrovalovna pečica deluje v zelo vlažnih pogojih.
- Redno čistite tudi stekleni krožnik **5**. Stekleni krožnik **5** lahko očistite v pomivalnem stroju ali v topli vodi z malce čistilnega sredstva za pomivanje.
- Obrišite zvezdo s kolesci **6** z vlažno krpo.
- Redno odpravljajte vonjave, ki se pojavijo v mikrovalovni pečici. V globoko skledo za mikrovalovno pečico vlijte skodelico vode, sok in lupino ene limone ter jo položite v mikrovalovno pečico. Vse skupaj v mikrovalovni pečici grejte 5 minut. Nato pečico temeljito obrišite in jo z mehko krpo zdrgnite do suhega.
- Če je treba v mikrovalovni pečici zamenjati žarnico, naj jo zamenja prodajalec, ali pa se obrnite na naš servis.

Shranjevanje

- Očiščeno napravo hranite na čistem in suhem mestu brez prisotnosti prahu.

Odprava napak**Naprava ne zažene postopka priprave/kuhanja.**

- Vrata niso pravilno zaprta. Vrata pravilno zaprite.
- Električni vtič ni vtaknjen v električno vtičnico. Električni vtič povežite z električnim omrežjem.

Stekleni krožnik **5** pri vrtenju povzroča glasen hrup.

- Stekleni krožnik **5** se zvezdi s kolesci **6** ne prilega pravilno. Stekleni krožnik **5** pravilno postavite na zvezdo s kolesci **6**.
- Zvezda s kolesci **6** in/ali tla prostora za pripravo so umazana. Zvezdo s kolesci **6** in tla očistite.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Servis

Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 59414

Dosegljivost telefonske službe za stranke:

Od ponedeljka do petka od 8:00 do 20:00 (po srednjeevropskem času)

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom jamčimo Kompernass Handels GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva nabave.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natanko preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunci proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebeni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Odstranjevanje med odpadke



Naprave nikakor ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Napravo oddajte pri podjetju, registriranem za odstranjevanje odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na najbližje podjetje za odstranjevanje odpadkov.



Emballaža je iz okolju prijaznih materialov, ki jih je mogoče oddati na krajevnih mestih za recikliranje odpadkov.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung .....	.38
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	.38
Lieferumfang .....	.38
Gerätebeschreibung .....	.38
Technische Daten .....	.38
Sicherheitshinweise .....	.39
Erdungshinweise/ordnungsgemäße Installation .....	.44
Funkstörungen bei anderen Geräten .....	.44
Bevor Sie beginnen .....	.44
Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle .....	.44
Geeignetes Kochgeschirr .....	.44
Erste Inbetriebnahme .....	.45
Gerät aufstellen.....	.45
Gerät vorbereiten .....	.45
Bedienen .....	.46
Reinigung und Pflege .....	.47
Aufbewahrung .....	.47
Fehler beheben .....	.47
Garantie und Service .....	.48
Entsorgung .....	.48
Importeur .....	.48

DE
AT
CH

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln gemäß den beschriebenen Vorgehensweisen.

Jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt!

Benutzen Sie es nicht gewerblich, in Industrie- oder Laborbereichen!

Lieferumfang

- Mikrowelle
- Rollenstern
- Glasteller
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ① Lüftungsschlitz
- ② Drehregler „Leistung“
- ③ Timer
- ④ Taste Türöffner
- ⑤ Glasteller
- ⑥ Rollenstern

Technische Daten

Nennspannung: 230 - 240 V ~, 50 Hz
Max. Leistungsaufnahme: 1200 W
Max. Leistungsabgabe: 700 W
Mikrowellen-Frequenz: 2450 MHz

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern. Führen Sie es nicht vor der Mikrowellentür her. Die Hitze kann das Kabel beschädigen.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät gereinigt wird oder im Fehlerfall. Ausschalten alleine genügt nicht, weil noch immer Netzspannung im Gerät anliegt, solange der Netzstecker in der Netzsteckdose steckt.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird!
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- ▶ Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ▶ Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen. Sollte doch Flüssigkeit hineingelangen, stellen Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Mikrowelle von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

 Sie dürfen das Gerät keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

DE
AT
CH

⚠️ WARUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie sie sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Versuchen Sie nie das Gerät selber zu reparieren. Durch das Abnehmen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie in diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Diese Mikrowelle ist speziell für Erhitzen, Kochen, Grillen oder Trocknen von Nahrungsmitteln konstruiert. Sie ist nicht für eine Nutzung im Industrie- oder Laborbereich konzipiert.
- ▶ Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während diese in Betrieb ist. Verbrennungsgefahr!
- ▶ Entfernen Sie unter keinen Umständen das Mikrowellengehäuse.
- ▶ Lassen Sie die Lampe im Inneren der Mikrowelle nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- ▶ Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.
- ▶ Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.



Achtung! Heiße Oberfläche!

⚠️ **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenergie sicherstellt.
- ▶ Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- ▶ Berühren Sie nie die Mikrowellentür, das Mikrowellengehäuse, die Lüftungsöffnungen, Zubehörteile oder das Essgeschirr direkt nach dem Garvorgang. Die Teile werden sehr heiß. Lassen Sie vor dem Reinigen die Teile abkühlen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zu erreichen ist, damit Sie diesen im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- ▶ Lassen Sie das Netzkabel nie über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängen. Kinder könnten daran ziehen.
- ▶ Öffnen Sie Dosen, Popcorntüten etc. nach dem Erhitzen immer so, dass die Öffnung von Ihrem Körper weg zeigt. Austretender Dampf kann zu Verbrüihungen führen.
- ▶ Stellen Sie sich nie direkt vor die Mikrowelle, wenn Sie die Tür öffnen. Austretender Dampf kann zu Verbrüihungen führen.
- ▶ Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Geräteteile und Utensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen hervorrufen.
- ▶ Schütteln oder rühren Sie aufgewärmte Babygläschchen oder Babyfläschchen auf jeden Fall um! Der Inhalt kann sich ungleichmäßig erhitzt haben und das Baby kann sich am Inhalt verbrennen. Kontrollieren Sie auf jeden Fall die Temperatur, bevor Sie Ihr Baby füttern!
- ▶ Bauen Sie die Mikrowelle nicht um.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um für Babys u. U. lebensgefährliche Verbrennungen zu vermeiden. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Speisen abgegebene Hitze heiß werden, so dass sie sich eventuell nur mit Topflappen anfassen lassen. Die Kochutensilien müssen daraufhin geprüft werden, ob sie mikrowellengeeignet sind.

DE
AT
CH

⚠️ WARUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß. Um plötzliches Sieden und Verletzungsgefahr zu vermeiden:
- Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange diese erhitzt wird.
 - Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Flüssigkeiten. Benutzen Sie nur offene Gefäße, damit entstehende Luftblasen entweichen können.
- Eier in der Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie selbst noch nach der Beendigung des Erhitzens in der Mikrowelle explodieren können.
Nahrungsmittel mit dicker Schale, wie etwa Kartoffeln, Würstchen, ganze Kürbissteine, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen einstechen.

⚠️ WARUNG! BRANDGEFAHR!

- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern muss das Kochgerät häufig wegen der Möglichkeit einer Entzündung beaufsichtigt werden.
- Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Mikrowelle oder der Lüftungsöffnungen auf.
- Entfernen Sie alle metallischen Verschlüsse der Verpackungen von Lebensmittel, die Sie erhitzen wollen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowellengeeignete Popcorn-Tüten.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um mit Körnern, Kirschkernen oder gefüllte Kissen zu erhitzen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen.

⚠ **WARNUNG! BRANDGEFAHR!**

- ▶ Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle, während diese in Betrieb ist. Die Lüftungsöffnungen werden verdeckt!
- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von anderen Hitze absondernden Geräten, wie zum Beispiel einem Backofen, auf.
- ▶ Reinigen Sie die Mikrowelle nach dem Erhitzen von fetthaltigen Speisen, insbesondere wenn diese nicht abgedeckt waren, gründlich. Eventuelle Rückstände könnten überhitzen und sich entzünden. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auf. Das Fett oder Öl kann sich entzünden.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Wenn das Gerät Rauch abgibt, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.

ACHTUNG! SACHSCHÄDEN!

- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle nicht im Leerzustand.
- ▶ Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen.
- ▶ Benutzen Sie keine metallischen Utensilien, die Mikrowellen reflektieren und zu Funkenbildung führen. Stellen Sie keine Blechdosen in die Mikrowelle.
- ▶ Die Mikrowelle darf nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, oder wo sich Feuchtigkeit sammelt, aufgestellt werden.
- ▶ Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- ▶ Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsduauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.
- ▶ Bewegen Sie die Mikrowelle nicht, während sie in Betrieb ist.

Erdungshinweise/ ordnungsgemäße Installation

- Das vorliegende Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose anzuschließen. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreis zu verwenden, der nur die Mikrowelle versorgt.

⚠ GEFahr - ELEkTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Unsachgemäßer Umgang mit dem Erdungsstecker kann das Risiko eines elektrischen Schlags nach sich ziehen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Fragen zum Erden oder den Anweisungen in Sachen Elektrik haben, fragen Sie eine Elektro- oder Wartungsfachkraft.
- Weder der Hersteller noch der Händler können die Haftung für eine Beschädigung der Mikrowelle oder für Personenschäden übernehmen, die auf eine Nichtbeachtung der Verfahrenshinweise für den Elektroanschluss zurückgehen.

Funkstörungen bei anderen Geräten

Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen.

Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit Hilfe der folgenden Maßnahmen vermindern oder ausschalten:

- Säubern Sie die Tür und die Dichtfläche der Mikrowelle.
- Richten Sie die Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu aus.
- Stellen Sie die Mikrowelle an einen anderen Ort als den, an dem der Empfänger steht.
- Entfernen Sie die Mikrowelle vom Empfänger.
- Stecken Sie die Mikrowelle in eine andere Steckdose ein. Mikrowelle und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

Bevor Sie beginnen

Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle

- Ordnen Sie die Speisen wohlbedacht an.
- Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Speisen können zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
- Versehen Sie die Speisen während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Speisen gleichmäßig gar werden.
- Wenden Sie die Speisen während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller „durch“ sind.
- Große Lebensmittelstücke, wie etwa Braten, müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Sortieren Sie Lebensmittelteile wie etwa Hackbällchen nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Hackbällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.

Geeignetes Kochgeschirr

- Das ideale Material für einen Mikrowellenherd ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Speise zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.
- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen.

- Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	geeignet für die Mikrowelle
hitzebeständiges Glas	ja
nicht hitzebeständiges Glas	nein
hitzebeständige Keramik	ja
mikrowellengeeignetes Plastikgeschirr	ja
Küchenpapier	ja
Metalltablett/-platten	nein
Alufolien	nein
Folienbehälter	nein

⚠ WARNUNG! BRANDGEFAHR!

- Benutzen Sie niemals metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle benutzen. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

Erste Inbetriebnahme

Gerät aufstellen

⚠ WARNUNG! BRANDGEFAHR!

- Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Gerätes nicht ausreichend gewährleistet. Das Gerät kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Brandes!
- Wählen Sie eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung des Gerätes lässt:
- Halten Sie zwischen Gerät und den angrenzenden Wänden einen Mindestabstand von 10 cm unbedingt ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Tür der Mikrowelle einwandfrei öffnen lässt.

- Halten Sie über der Mikrowelle einen Abstand von mindestens 20 cm.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit dieser im Fall von Gefahren mühelos erreicht und gezogen werden kann.
- Entfernen Sie nicht die Füße unter dem Mikrowellengerät.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitzte ①. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Geräts kommen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur Beschädigung des Gerätes und damit auch zum Erlöschen der Garantie führen.

Gerät vorbereiten

- 1) Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und eventuelle Aufkleber vom Gerät.

HINWEIS



Entfernen Sie **nicht** die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.

- 2) Setzen Sie den Rollenstern ⑥ auf die Antriebsachse im Garraum, so dass dieser fest auf der Antriebsachse sitzt.
- 3) Legen Sie den Glasteller ⑤ mittig auf den Rollenstern ⑥.
- 4) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Benutzen Sie eine 230 - 240 V ~, 50 Hz, Netzsteckdose mit einer 16 A Sicherung. Es wird empfohlen, dass ein eigener Stromkreis die Mikrowelle versorgt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie die Mikrowelle anschließen sollen, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Bedienen

- 1) Öffnen Sie die Tür, indem Sie auf die Taste Türöffner ④ drücken.
- 2) Legen Sie die auf einem mikrowellengeeigneten Geschirr liegenden Lebensmittel in die Mikrowelle. Beachten Sie dabei die Hinweise im Kapitel „Bevor Sie beginnen“.
- 3) Schließen Sie die Tür.
- 4) Stellen Sie die gewünschte Leistung mit dem Drehregler „Leistung“ ② ein. Orientieren Sie sich dabei an folgender Tabelle:

Leistung in Watt	Anwendung
120 W	<ul style="list-style-type: none"> – Auftauen empfindlicher Speisen wie Butter, Käse, Fisch und kleinen Portionen – Warmhalten von Speisen
>120 - 335 W	<ul style="list-style-type: none"> – Schnelles Auftauen – Schonendes Garen – Erwärmen empfindlicher Gerichte, wie z.B. Fisch und Babykost
>335 - 700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Erwärmen und Garen – Wiedererwärmen bereits fertiger Speisen
700 W	<ul style="list-style-type: none"> – Maximale Leistung – Schnelles Erhitzen

HINWEIS

- Diese Tabelle ist nur eine Orientierungshilfe. Die Leistungseinstellung kann je nach Gericht variieren! Wenn Sie sich unsicher sind, welche Leistung eingestellt werden muss, beginnen Sie immer erst mit einer niedrigen Leistung. Erhöhen Sie gegebenenfalls die Leistung oder die Garzeit.

Zum Auftauen von Lebensmitteln können Sie sich an folgender Tabelle orientieren:

Gewicht	Zeit
200 g	– ca. 3 Minuten
400 g	– ca. 6 Minuten
600 g	– ca. 9 Minuten
800 g	– ca. 12,5 Minuten
1 kg	– ca. 15 Minuten

HINWEIS

- Beachten Sie, dass es sich bei den angegebenen Zeiten nur um Orientierungshilfe handelt, die angegebenen Zeiten können je nach Beschaffenheit oder Form des Auftaugutes stark variieren!
- 5) Stellen Sie mit dem Timer ③ die gewünschte Garzeit ein. Der Garvorgang beginnt sofort.

HINWEIS

- Wenn Sie eine Garzeit von weniger als 2 Minuten einstellen wollen, drehen Sie den Timer ③ erst auf 5 Minuten und dann wieder zurück auf 2 Minuten. So ist die eingestellte Zeit genauer.
- 6) Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signal und die Mikrowelle stoppt den Betrieb.
 - 7) Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie die Speisen.

⚠️ WAREN! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Das Kochgeschirr und die Speisen sind eventuell sehr heiß! Benutzen Sie immer Topflappen oder ähnliches, um die Speisen aus der Mikrowelle zu entnehmen!

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie den Garvorgang unterbrechen wollen, drücken Sie die Taste Türöffner **④**. Die Mikrowelle stoppt den Garvorgang und den Timer **③** sofort. Sobald Sie die Tür wieder schließen, wird der eingestellte Garvorgang weitergeführt.
- ▶ Drehen Sie immer den Timer **③** zurück auf 0, wenn Sie den Garvorgang unterbrochen haben und nicht weiterführen wollen!

Reinigung und Pflege**⚠ GEFahr - ELEkTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- ⚠ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen!
- Halten Sie das Innere der Mikrowelle stets sauber.
- Sollten Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle haften, waschen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel, sollte die Mikrowelle stärkere Verschmutzungen aufweisen.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Reinigungssprays und anderen scharfen Putzmitteln, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Türoberfläche hervorrufen können.
- Säubern Sie die Außenwände mit einem feuchten Tuch.
- Um eine Beschädigung der Funktionsteile im Innern der Mikrowelle zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsschlitzte **①** einsickern.

■ Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen. Reinigen Sie Tür, Sichtfenster beidseitig, Türdichtungen und benachbarte Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

■ Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn die Mikrowelle unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.

■ Reinigen Sie auch den Glasteller **⑤** regelmäßig. Sie können den Glasteller **⑤** in der Spülmaschine reinigen oder in warmem Wasser mit etwas Spülmittel.

■ Wischen Sie den Rollenstern **⑥** mit einem feuchten Tuch ab.

■ Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel mit einer Tasse Wasser, Saft und Haut einer Zitrone gefüllt in die Mikrowelle. Erhitzen Sie diese für 5 Minuten. Gründlich abwaschen und mit einem weichen Lappen trockenreiben.

■ Sollte ein Auswechseln der Lampe in der Mikrowelle erforderlich werden, lassen Sie diese bitte von einem Händler ersetzen oder fragen Sie unseren Service.

Aufbewahrung

■ Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehler beheben**Das Gerät startet den Gar-/Kochvorgang nicht.**

- Die Tür ist nicht richtig verschlossen. Schließen Sie die Tür richtig.
- Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose. Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromnetz.

DE
AT
CH

Der Glasteller ⑤ erzeugt beim Drehen laute Geräusche.

- Der Glasteller ⑤ liegt nicht richtig auf dem Rollenstern ①. Legen Sie den Glasteller ⑤ korrekt auf den Rollenstern ⑥.
- Der Rollenstern ⑥ und/oder der Boden des Garraumes sind verschmutzt. Reinigen Sie den Rollenstern ⑥ und den Boden.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de
IAN 59414

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
IAN 59414

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch
IAN 59414

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

Entsorgung



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Információk állása

Stanje informacija · Stand der Informationen:

08 / 2014 · Ident.-No.: SMW700A1-042014-2

IAN 59414